

Distr.
GENERAL

S/1998/783/Add.1
25 August 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



التقرير الثاني للأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى

إضافة

١ - حسبما هو مشار إليه في الفقرة ٢٨ من تقريري الرئيسي المؤرخ ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨، أود أن أبليج مجلس الأمن بأن تكاليف النقل وأصول الدعم إضافة إلى تكاليف نشر مراقبي الانتخابات من موظفي الأمم المتحدة والقوات الإضافية لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى لفترة شهرين ونصف، طبقا للخيارين المقترحين الأول والثاني المشار إليهما في الفقرتين ٢٤ و ٢٥ من تقريري الرئيسي، ستصل إلى ٦,٣ ملايين دولار و ٣,٨ ملايين دولار على التوالي.

٢ - ينص الخيار الأول على نشر ٣٠٠ جندي إضافي في المواقع الإقليمية الستة المختارة فضلا عن ١٥٠ جنديا من جنود العنصر العسكري الحالي لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وبذلك يصل مجموع الجنود إلى ٤٥٠ جنديا، وسيلزم دعم هؤلاء بموظفين إضافيين يبلغ عددهم ٤٢ موظفا (٢٤ موظفا دوليا و ١٨ موظفا محليا). وبالإضافة إلى ذلك ستكون هناك حاجة لنشر ١٤ مراقبا من مراقبي الانتخابات للأجل المتوسط قبل أربعة أسابيع من موعد الجولة الأولى للاقتراع ولفترة مدتها الإجمالية شهران. على أن يليهم ٨٠ مراقبا من مراقبي الانتخابات للأجل القصير ينضمون إلى مراقبي الأجل المتوسط قبل يومين أو ثلاثة أيام من موعد الجولة الأولى للاقتراع.

٣ - وينص الخيار الثاني على نشر عدد أقصاه ٢٥٠ جنديا من جنود القوات الحالية لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى في المواقع الستة المختارة على أن يتم استكمالهم بـ ١٥٠ جنديا من جنود القوات المسلحة لجمهورية أفريقيا الوسطى وبذلك يصل قوام القوة إلى ٤٠٠ جندي على أن يتم دعمهم بنفس العدد من الموظفين المدنيين ومراقبي الانتخابات اللازم بموجب الخيار الأول.

٤ - ويرد في مرفق هذه الإضافة بيان تفصيلي لاحتياجات الخيارين حسب أوجه الإنفاق الرئيسية للعلم.

٥ - ومن ثم فإنه إذا قرر مجلس الأمن توسيع ولاية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى لتشمل تقديم المساعدة للعملية الانتخابية في جمهورية أفريقيا الوسطى، فستكون توصيتي للجمعية العامة هي أن تكون التكاليف ذات الصلة من قبيل المنظمة التي تتحملها الدول الأعضاء طبقا للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة.

مرفق

تقديرات التكاليف المتعلقة بتقديم المساعدة للعملية الانتخابية
في جمهورية أفريقيا الوسطى لفترة شهرين ونصف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

الوصف	الخيار الأول	الخيار الثاني
١ - تكاليف العسكريين	١ ٦١٥	٢٢
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين	١ ٢٤٣	١ ٢٤٢
٣ - أماكن العمل/السكن	٥٠	٤٢
٤ - إصلاح الهياكل الأساسية	٦٥	٦٥
٥ - عمليات النقل	٢٧٦	٢٥٢
٦ - العمليات الجوية	١ ٢٦٦	١ ٢٦٦
٧ - العمليات البحرية	-	-
٨ - الاتصالات	٥٠٥	٤٧١
٩ - معدات أخرى	٢٩٤	٢٤٧
١٠ - اللوازم والخدمات	٢٠٢	١٠٤
١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-
١٢ - برامج الإعلام	-	-
١٣ - البرامج التدريبية	-	-
١٤ - برامج إزالة الألغام	-	-
١٥ - المساعدة في نزع السلاح والتسريح	-	-
١٦ - الشحن السطحي والجوي	٧٢٠	٥
١٧ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٨٢	٨٢
المجموع	٦ ٣١٨	٣ ٧٩٨

- - - - -